

# Cennik Oferty Nowy Play Online na Kartę

Cennik Usług Telekomunikacyjnych P4 sp. z o.o.  
obowiązuje od 07.07.2011 do odwołania

Wszystkie ceny w niniejszym Cenniku podane są w złotych polskich (PLN) i zawierają podatek od towarów i usług (VAT), o ile nie wskazano inaczej. Wszystkie ceny ujęte w Tabeli nr 1 dotyczą korzystania z usług na terenie Rzeczypospolitej Polskiej w zasięgu Sieci Telekomunikacyjnej P4.

Opłaty za wysłanie wiadomości SMS, opisanych w niniejszym Cenniku, dotyczą długości pojedynczej wiadomości SMS. Długość pojedynczej wiadomości SMS wysłanej z telefonu GSM lub UMTS, zgodnie z normami technologicznymi ETSI (European Telecommunications Standards Institute), została określona na nie więcej niż 160 znaków. W przypadku jednorazowego przesłania wiadomości zawierającej więcej niż 160 znaków lub więcej niż 1120 bitów tekst lub dane są dzielone na odpowiednią liczbę wiadomości SMS, z których każda obciążana jest opłatą indywidualnie, zgodnie z niniejszym Cennikiem. W przypadku korzystania z aparatu telefonicznego, kodującego polskie znaki (np. ą, ę, ź) w trybie UNICODE, jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków.

## 1. Słownik

- a) Wszelkie wyrazy lub wyrażenia pisane w treści niniejszego Cennika z dużej litery należy rozumieć zgodnie z ich definicjami zawartymi w Regulaminie świadczenia Usług Telekomunikacyjnych dostępu do Internetu przez P4 sp. z o.o. dla Użytkowników, chyba że postanowienia niniejszego Cennika stanowią inaczej.
- b) Pakiet Złotówek – określona liczba jednostek rozliczeniowych przyznawana w ramach danego Doładowania konta, która może być wykorzystana na wszystkie usługi dostępne w Ofercie Nowy Play Online na Kartę.
- c) Premia – określona dodatkowa liczba MB (megabajtów) lub GB (gigabajtów) przyznawana w Ofercie Nowy Play Online na Kartę w ramach Doładowania konta na zasadach określonych w Tabeli nr 4.

## 2. Cennik usług podstawowych dostępnych w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

- a) W ramach Oferty Nowy Play Online na Kartę, Użytkownik płaci stałą stawkę za poszczególne usługi:



Tabela nr 1 Cennik usług podstawowych

Lp.	Usługa podstawowa	Opłata w PLN
1.	transmisja danych (APN: Internet )	0,01 PLN / 300 kB
2.	Minuta połączenia głosowego do wszystkich krajowych operatorów komórkowych i na krajowe numery stacjonarne (naliczanie sekundowe)	0,29 PLN
3.	Minuta połączenia wideo do wszystkich krajowych operatorów komórkowych (naliczanie sekundowe)	0,29 PLN
4.	SMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych	0,09 PLN
5.	MMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych	0,19 PLN

b) Opłata za transmisję danych naliczana jest za każde rozpoczęte 300 kB transmisji danych.

c) Opłaty podane w Tabeli 1 nie dotyczą transmisji danych, połączeń, w tym wysyłania SMS i MMS w roamingu międzynarodowym oraz połączeń, w tym wysyłania wiadomości SMS i MMS międzynarodowych.

d) Wszelkie odstępstwa od warunków zawartych w Cenniku są możliwe tylko w ramach Ofert Promocyjnych.

### 3. Zasady rozliczania usług w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Tabela nr 2 Cennik Zestawów Startowych i Doładowań w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Zestawy Startowe				
Opłata jednorazowa za Zestaw Startowy	9 PLN		19 PLN	
Podstawowa, maksymalna ilość GB, którą Klient otrzymuje w ramach Zestawu Startowego	0,26 GB		0,54 GB	
Dodatkowa ilość GB, którą Klient otrzymuje w ramach Zestawu Startowego	0,04 GB		0,47 GB	
Łączna, maksymalna ilość GB, którą Klient otrzymuje w ramach Zestawu Startowego	0,3 GB		1 GB	
Okres ważności połączeń internetowych	7 dni		14 dni	
Okres ważności konta Użytkownika	7 + 90 dni		14 + 90 dni	
Karta Zdrapka				
Opłata za Kartę Zdrapkę	5 PLN	10 PLN	30 PLN	50 PLN
Ilość GB, którą Klient otrzymuje w ramach Karty Zdrapki	0,14 GB	0,29 GB	0,86 GB	1,43 GB
Inne Doładowania				
Kwoty dostępne w ramach Doładowań (np. poprzez Internet, bankomaty, terminale płatnicze oraz stronę <a href="http://www.play.pl">www.play.pl</a> )	Dowolna kwota całkowita od 5 PLN do 300 PLN			



a) Podstawowa, maksymalna ilość GB, łączna i maksymalna ilość GB, którą Użytkownik otrzymuje w ramach Zestawu Startowego oraz ilość GB, którą Użytkownik otrzymuje w ramach Karty Zdrapki podana w Tabeli nr 2 powyżej podane są przy założeniu, że cały Pakiet Złotówek w ramach Zestawu Startowego lub Karty Zdrapki zostanie przeznaczony na transmisję danych.

Tabela nr 3 Zasady dotyczące kwot doładowań

Kwota Doładowania	Okres ważności połączeń internetowych	Okres ważności konta Użytkownika
5 PLN - 9 PLN	3 dni	3 + 90 dni
10 PLN - 19 PLN	7 dni	7 + 90 dni
20 PLN - 29 PLN	14 dni	14 + 90 dni
30 PLN - 49 PLN	30 dni	30 + 90 dni
50 PLN - 74 PLN	60 dni	60 + 90 dni
75 PLN do 124 PLN	90 dni	90 + 90 dni
125 PLN do 300 PLN	120 dni	120 + 90 dni

b) Okres ważności połączeń internetowych oznacza liczbę dni kalendarzowych, liczonych od ostatniego Doładowania konta Użytkownika o danej wartości, w ciągu których Użytkownik może doładować konto, wykonywać połączenia internetowe.

c) Okres ważności konta Użytkownika oznacza liczbę dni kalendarzowych, liczonych od dnia następującego po ostatnim dniu Okresu ważności połączeń internetowych, w ciągu których Użytkownik może doładować konto. Po upływie ostatniego dnia ważności konta Użytkownika konto Użytkownika ulega dezaktywacji, a tym samym dalsze korzystanie z usług nie jest możliwe.

d) Kwota Doładowania i kwota zawarta w ramach Zestawu Startowego przelicza się na Pakiet Złotówek do wykorzystania na wszystkie usługi wymienione w Tabelach nr 1, 5, 7, 9, 10, 11 niniejszego Cennika. Korzystanie z usług dostępnych w ramach Oferty Nowy Play Online na Kartę pomniejsza Pakiet Złotówek. Po wykorzystaniu całego Pakietu Złotówek lub przekroczeniu Okresu ważności połączeń internetowych, Użytkownik, aby dalej wykonywać połączenia internetowe, musi Doładować swoje konto.

e) W przypadku niewykorzystania Pakietu Złotówek w Okresie ważności połączeń internetowych, niewykorzystana wartość Pakietu Złotówek nie zostaje anulowana i może być wykorzystana po ponownym Doładowaniu.

f) Po każdym Doładowaniu konta, Użytkownikowi zostaje przyznana Premia w postaci dodatkowego pakietu na transmisję danych w wysokości określonej w tabeli nr 4 poniżej. Pakiet zostaje przyznany po otrzymaniu potwierdzenia o Doładowaniu.



Tabela nr 4 Zasady dotyczące wysokości Premii

Kwota Doładowania	Wysokość Premii dla danych Doładowań
5 PLN - 9 PLN	10 MB
10 PLN - 19 PLN	15 MB
20 PLN - 29 PLN	0,45 GB
30 PLN - 49 PLN	1,17 GB
50 PLN - 74 PLN	3,61 GB
75 PLN do 124 PLN	5,91 GB
125 PLN do 300 PLN	11,52 GB

g) Dodatkowa ilość jednostek rozliczeniowych, którą Klient otrzymuje w ramach Zestawu Startowego, zgodnie z Tabelą nr 2, jest przyznawana po zakończeniu pierwszego połączenia.

h) Premia może być wykorzystana wyłącznie na transmisję danych zgodnie ze stawką określoną w Tabeli nr 1 na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w zasięgu Sieci Telekomunikacyjnej P4.

i) Premia może być wykorzystana przez Okres ważności połączeń internetowych zależny od kwoty Doładowania zgodnie z Tabelą nr 3 powyżej. Po przekroczeniu Okresu ważności połączeń internetowych Użytkownik traci Premię.

j) Każde Doładowanie, w związku z którym przysługuje Premia, dokonane przed upływem ważności aktualnie przysługującej Premii, powoduje zwiększenie dotychczasowej Premii o przyznaną kwotę wynikającą z nowego Doładowania, a data ważności Premii jest liczona od daty nowego Doładowania.

#### 4. Szczegóły Oferty Nowy Play Online na Kartę

a) Użytkownik może korzystać z transmisji danych z prędkością do 1 Mb/s. Prędkość transmisji danych uzależniona jest od: specyfikacji technicznej modemu lub routera, zasięgu sieci Operatora, obciążenia stacji nadawczej, siły odbieranego sygnału stacji nadawczej oraz warunków atmosferycznych.

b) W ramach niniejszej Oferty, na terenie kraju dane naliczane są za każde rozpoczęte 300 kB, oddzielnie za dane wysłane i odebrane na poziomie protokołu internetowego.



## 5. Opłaty za usługi dodane w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Tabela nr 5 Cennik usług dodanych

Lp.	Nazwa usługi	Opłata za zdarzenie
1.	Sprawdzenie stanu konta (szczegóły w punkcie c pod Tabelą nr 5)	Bezpłatne
2.	Szczegółowy lub podstawowy wykaz Usług Telekomunikacyjnych on-line (dostępny za pośrednictwem strony internetowej www. Operatora)	Bezpłatne
3.	Podstawowy wykaz Usług Telekomunikacyjnych (szczegóły w punkcie e i f)	10 PLN za wykaz
4.	Szczegółowy wykaz Usług Telekomunikacyjnych (szczegóły w punkcie e i f)	10 PLN za wykaz
5.	Poczta głosowa	Bezpłatne
6.	Blokada prezentacji własnego numeru (CLIR)	Bezpłatne
7.	Przekierowanie połączenia przychodzącego (szczegóły w punkcie g)	Jak za połączenie głosowe i wideo
8.	Blokady połączeń (szczegóły w punkcie h)	Bezpłatne
9.	Zawieszenie połączenia (szczegóły w punkcie i)	Bezpłatne
10.	Informacja o połączeniu oczekującym (szczegóły w punkcie i)	Bezpłatne
11.	Rozmowa konferencyjna (szczegóły w punkcie i i j)	Jak za połączenie głosowe
12.	Informacja o próbie połączenia (szczegóły w punkcie i)	Bezpłatne
13.	Już w zasięgu (szczegóły w punkcie i)	Bezpłatne
14.	Auto-konfiguracja telefonu	Bezpłatne
15.	SMS na telefon stacjonarny	0,50 PLN

- a) Szczegółowe zasady działania usług zawartych w tabeli nr 5 znajdują się na stronie [www.play.pl](http://www.play.pl) lub w Ofertach Promocyjnych.
- b) Za zarządzanie usługami dodanymi podanymi w Tabeli nr 5, czyli za zlecenie takich czynności jak aktywacja, dezaktywacja, czy zmiana usługi dodanej, Użytkownik nie ponosi dodatkowych opłat.
- c) Sprawdzenie stanu konta możliwe jest m.in. poprzez zalogowanie się na stronie [24.play.pl](http://24.play.pl).
- d) Określenie „Bezpłatne” oznacza, że opłata za tę usługę zawarta jest w kwocie Doładowania.
- e) Warunkiem korzystania z usługi jest uprzednie udostępnienie danych Operatorowi przez Użytkownika na warunkach opisanych w Regulaminie świadczenia Usług Telekomunikacyjnych dostępu do Internetu przez P4 sp. z o.o. dla Użytkowników.
- f) Warunkiem realizacji usługi przez Operatora jest posiadanie na koncie środków w wysokości umożliwiającej pobranie przez Operatora opłaty za odpowiedni wykaz. Brak środków na koncie w wysokości umożliwiającej pobranie przez Operatora opłaty za odpowiedni wykaz w chwili realizacji usługi przez Operatora jest traktowany jako rezygnacja z tego wykazu.
- g) Opłata za przekierowanie połączeń przychodzących będzie rozliczana w zależności od rodzaju połączenia oraz wybranego numeru docelowego zgodnie z niniejszym Cennikiem.



h) Za blokady połączeń uznaje się blokowanie połączeń międzynarodowych oraz blokowanie połączeń w roamingu międzynarodowym. Aby złożyć założenie blokady należy zadzwonić do Obsługi Klienta pod numerem \*500.

i) Usługa nie dotyczy połączeń wideo.

j) Każde połączenie wychodzące wykonane w ramach rozmowy konferencyjnej rozliczane jest oddzielnie, w zależności od rodzaju połączenia, zgodnie z niniejszym Cennikiem.

## 6. Opłaty za zarządzanie kontem w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Tabela nr 6 Opłaty za zarządzanie kontem

Lp.	Nazwa usługi	Opłata za usługę
1.	Zmiana danych Użytkownika	Bezpłatne
2.	Zmiana numeru MSISDN	150 PLN
3.	Wymiana Karty SIM/USIM	Bezpłatne
4.	Zdjęcie blokady SIM Lock z Modemów oferowanych w sieci Play	500 PLN

a) Operator zastrzega sobie prawo do zniesienia opłaty za skorzystanie z poszczególnych usług określonych w Tabeli nr 6.

b) Określenie „Bezpłatne” oznacza, że opłata za tę usługę zawarta jest w kwocie Doładowania.

## 7. Opłaty za połączenia, wiadomości SMS z numerami specjalnymi w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Tabela nr 7 Opłaty za połączenia głosowe z numerami specjalnymi

Lp.	Zakres głosowych numerów specjalnych	Opłata za usługę
1.	Połączenia głosowe z numerami alarmowymi: 112, 997, 998, 999	Bezpłatne
2.	Połączenia głosowe i wideo z numerami Poczty głosowej i wideo: *200, 790200200	Bezpłatne
3.	Połączenia głosowe z numerami Obsługi Klienta: *500, 790500500	1 PLN z VAT za zdarzenie (bez względu na czas trwania połączenia)
4.	Połączenia głosowe z numerami Obsługi Klienta: *502, 790502502	1 PLN z VAT za zdarzenie (bez względu na czas trwania połączenia)

a) Możliwość wykonania połączenia, jak i wysłania wiadomości SMS na numery specjalne inne niż te wyszczególnione w tabeli nr 7 powyżej są zablokowane przez Operatora.

b) W przypadku próby wykonania połączenia lub wysłania SMS na numery specjalne inne niż te wyszczególnione w tabeli nr 7 powyżej opłata za połączenie lub wysłanie SMS nie zostanie naliczona.



## 8. Opłaty za przesyłanie danych w roamingu międzynarodowym w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Tabela nr 8 Zakres stref międzynarodowych w roamingu

Strefa	Kraje
Strefa Euro	Austria, Azory, Belgia, Bułgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Grenlandia, Gujana Francuska, Gwadelupa, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Madera, Malta, Martynika, Monako, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Reunion, Rumunia, San Marino, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Watykan, Węgry, Wielka Brytania, Włochy, Wyspy Kanaryjskie, Wyspy Owcze
Strefa 1	Albania, Andora, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Chorwacja, Czarnogóra, Kanada, Macedonia, Mołdawia, Rosja, Serbia, Stany Zjednoczone (USA), Turcja, Republika Kosowa, Ukraina
Strefa 2	Reszta świata
Strefa 3	Sieci satelitarne

- a) Operator zastrzega sobie prawo do zablokowania połączeń z niektórymi krajami w ramach Strefy 2 lub niektórych połączeń międzynarodowych.
- b) W Ofercie Play Online na Kartę Usługa roamingu międzynarodowego jest dostępna dla każdego Użytkownika od momentu Aktywacji numeru MSISDN (numeru telefonu).

Tabela nr 9 Opłaty za międzynarodowe: połączenia głosowe, połączenia wideo, wiadomości SMS

Kierunek połączenia międzynarodowego	Opłata w PLN za minutę połączenia głosowego (naliczanie co 30 sekund)	Opłata w PLN za minutę połączenia wideo (naliczanie co 30 sekund)	Opłata w PLN za wysłanie SMS międzynarodowego
Strefa Euro	2,00 PLN	2,00 PLN	0,50 PLN
Do Strefy 1	2,00 PLN	2,00 PLN	0,50 PLN
Do Strefy 2	4,00 PLN	4,00 PLN	0,50 PLN
Do Strefy 3	10,00 PLN	10,00 PLN	0,50 PLN

- c) Opłaty za połączenia dotyczą połączeń głosowych oraz połączeń wideo, wiadomości SMS realizowanych z Sieci Telekomunikacyjnej P4 do podanej strefy międzynarodowej określonej w Tabeli nr 8 powyżej.





## 9. Opłaty za Usługi w roamingu międzynarodowym w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

Tabela nr 10 Opłaty za usługi w roamingu międzynarodowym

Roaming ze Strefy	Opłata w PLN za minutę połączenia głosowego						SMS	Transmisja danych opłata w PLN za 1 MB; naliczanie co 100kB
	do Polski	Do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3	Połączenie głosowe przychodzące		
Strefa Euro	1,60 PLN	1,60 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	0,53 PLN	0,53 PLN	20,00 PLN
Strefa 1	5,00 PLN	7,00 PLN	7,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN	1,00 PLN	20,00 PLN
Strefa 2	7,00 PLN	9,00 PLN	9,00 PLN	10,00 PLN	15,00 PLN	4,00 PLN	2,00 PLN	30,00 PLN
Strefa 3	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	5,00 PLN	4,00 PLN	50,00 PLN

- a) Za połączenia głosowe wychodzące w roamingu międzynarodowym w ramach Strefy Euro oraz ze Strefy Euro do Polski trwające do 30 sekund naliczana jest opłata w wysokości połowy stawki minutowej, a następnie za każdą sekundę w wysokości 1/60 stawki minutowej.
- b) Za połączenia głosowe przychodzące w roamingu międzynarodowym w Strefie Euro opłata naliczana jest za każdą sekundę połączenia w wysokości 1/60 stawki minutowej.
- c) Połączenia nie wymienione w pkt. a) oraz b) naliczanie co 30 sekund.

Tabela nr 11 Opłaty za połączenia wideo w roamingu międzynarodowym

Roaming ze Strefy	Opłata w PLN za minutę połączenia wideo naliczanie co 30 sekund					
	do Polski	Do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3	Połączenie wideo przychodzące
Strefa Euro	5,00 PLN	5,00 PLN	7,00 PLN	10 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN
Strefa 1	5,00 PLN	7,00 PLN	7,00 PLN	10 PLN	15,00 PLN	1,00 PLN
Strefa 2	7,00 PLN	9,00 PLN	9,00 PLN	10 PLN	15,00 PLN	4,00 PLN
Strefa 3	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	15,00 PLN	5,00 PLN





- d) Listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr 8.
- e) Opłaty naliczane w roamingu międzynarodowym ujęte w Tabeli nr 11 dotyczą usług telekomunikacyjnych realizowanych za pośrednictwem sieci operatorów zagranicznych.
- f) Zakres usług oferowanych w roamingu uzależniony jest od sieci partnera roamingowego. Aktualna lista sieci i krajów, w których można korzystać z usługi roamingu dostępna jest na stronie [www.play.pl](http://www.play.pl).

## 10. Informacja o cenach usług w roamingu międzynarodowym w Ofercie Nowy Play Online na Kartę

- a) Każdy Użytkownik Oferty Nowy Play Online na Kartę ma dostęp do serwisów informujących o cenach usług w roamingu międzynarodowym.
- b) Użytkownik może skorzystać z serwisu wysyłając wiadomość SMS na numer 115 o określonej treści podanej przez określonego Partnera roamingowego.
- c) Wysłanie wiadomości SMS na numer 115 jest Bezpłatne w Polsce oraz w Strefie Euro. W pozostałych strefach jest płatne jak za wysłanie wiadomości SMS w roamingu międzynarodowym. Opłaty za usługi w roamingu międzynarodowym określa Tabela numer 10 niniejszego Cennika. Listę krajów w ramach poszczególnych Stref Określa Tabela nr 8 niniejszego Cennika.
- d) Listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr [8].
- e) Opłaty naliczane w roamingu międzynarodowym ujęte w Tabeli nr [10] dotyczą Usług Telekomunikacyjnych realizowanych za pośrednictwem sieci operatorów zagranicznych.
- f) W Ofercie Play Online na Kartę Usługa roamingu międzynarodowego jest dostępna dla każdego Użytkownika od momentu Aktywacji numeru MSISDN (numeru telefonu).
- g) Zakres usług oferowanych w roamingu uzależniony jest od sieci partnera roamingowego. Aktualna lista sieci i krajów, w których można korzystać z usługi roamingu dostępna jest na stronie [www.play.pl](http://www.play.pl).

PRAWO DO BŁĘDÓW W DRUKU ZASTRZEŻONE.

